

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع.

البيانات المالية المرحلية الموجزة

٣٠ سبتمبر ٢٠١٤

الصفحة	المحتويات
١	أعضاء مجلس الإدارة
٢	تقرير أعضاء مجلس الإدارة
٣	تقرير الرئيس التنفيذي
٥	تقرير مدقي الحسابات المستقلين حول مراجعة البيانات المالية المرحلية الموجزة
٦	بيان المركز المالي المرحلي المختصر
٧	بيان الدخل المرحلي المختصر
٨	بيان الدخل الشامل المرحلي المختصر
٩	بيان التغيرات في حقوق المساهمين المرحلي المختصر
١٠	بيان التدفقات النقدية المرحلي المختصر
١١ - ٢٣	إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع.

أعضاء مجلس الإدارة

معالي/ خليفة محمد الكندي

رئيس مجلس الإدارة:

الشيخ/ محمد بن سيف آل نهيان

نائب رئيس مجلس الإدارة:

الشيخ/ ذياب بن طحنون آل نهيان

الأعضاء:

سعادة/ أحمد على الصايغ

سعادة/ سلطان راشد الظاهري

السيد/ غانم على حمودة الظاهري

السيد/ محمد عبد العزيز المهيري

السيد/ خليفة سلطان السويدي

السيد/ عبدالله خلف العتيبة

السيد/ وليد صيداني

الرئيس التنفيذي:

ص.ب: ٨٣٩

العنوان:

أبوظبي

الإمارات العربية المتحدة

أرنست ويونغ الشرق الأوسط

مدققي الحسابات الخارجيين:

يسر مجلس الإدارة أن يقدم تقريره عن الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ مصحوباً بالبيانات المالية المرحلية الموجزة كما في ذلك التاريخ.

يشيد مجلس الإدارة بأداء الشركة والسعي لتحقيق نمو مربح ومستدام من خلال مبادرات التأمين الجوهرية والقرارات الاستثمارية الحكيمة.

موقف السيولة النقدية - بلغت السيولة النقدية مبلغ ٥٨٣ مليون درهم كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ مقابل ٨٥٤ مليون درهم كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣. يعكس هذا الرصيد مستوى السيولة بعد القيام بتوزيع الأرباح للمساهمين في الربع الثاني من عام ٢٠١٤، وتحويل النقد إلى أصول ذات عوائد مرتفعة لموازنة محفظة الاستثمار.

إجمالي الاستثمارات - ارتفع إجمالي استثمارات الشركة، بما في ذلك الودائع لأجل والاستثمارات العقارية بنسبة ٦% إلى ٢,٨٦٥ مليون درهم كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ مقابل ٢,٧٠١ مليون درهم كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣.

إجمالي الموجودات - ارتفع إجمالي موجودات الشركة بنسبة ١٠% ليبلغ ٥,٢١٧ مليون درهم كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ مقابل ٤,٧٤٢ مليون درهم كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣.

حقوق المساهمين - بلغ إجمالي رصيد حقوق المساهمين ٢,١٤٦ مليون درهم كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ مقابل ٢,١١٥ مليون درهم كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣. إن التغييرات في حقوق المساهمين أيضاً تعكس توزيع الأرباح.

إجمالي المخصصات الفنية - ارتفع إجمالي المخصصات الفنية بنسبة ٢٤% ليبلغ ٢,٤٤٨ مليون درهم كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ مقابل ١,٩٦٨ مليون درهم كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ وهو ما يعكس قوة وحصافة سياسة الشركة المتحفظة للوفاء دوماً بإجمالي التزاماتها تجاه حملة وثائق التأمين، خاصة في الربع الثالث، ويمثل هذه الارتفاع أيضاً زيادة في تعزيز احتياطات مطالبات أدك لتغطية المطالبات التجارية ذات القيمة العالية والمنخفضة التردد والغير متكررة.

العائد الأساسي والمخفض للسهم الواحد - بلغ العائد الأساسي والمخفض للسهم العادي ٠,٢٥ درهم للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ مقابل ٠,٣٨ درهم للفترة نفسها من عام ٢٠١٣.

رئيس مجلس الإدارة

يسرني أن أشارككم آخر مستجدات عملياتنا وملخص نتائجنا المالية لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤.

### المؤشرات الرئيسية:

أبرز النتائج المالية للربع الثالث كما يلي:

**إجمالي الأقساط المكتتبة** - ارتفع إجمالي الأقساط المكتتبة للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ بنسبة ٢١% ليبلغ ٢,٠٠٧ مليون درهم مقابل ١,٦٦٥ مليون درهم للفترة نفسها من العام الماضي. إن هذا المعدل من النمو يعكس مشاريع معينة للطاقة والعقارات والتي أثرت بشكل إيجابي على إجمالي الأقساط المكتتبة بالإضافة إلى التطوير المستمر لقطاعاتنا التجارية والاستهلاكية.

**الأقساط المحفوظ بها** - انخفضت نسبة إجمالي الأقساط المحفوظ بها إلى ٥٢% مقارنة بـ ٥٦% خلال نفس الفترة من العام الماضي. بينما تلتزم أدنك بكونها حاملة الخطر بما يتماشى مع سياسة الشركة في تقبل المخاطر، من خلال تحسين الاحتفاظ بالأقساط عبر كافة فروع التأمين. ساهمت مشاريع القطاع التجاري ذات القيمة العالية والمعقدة المشار إليها أعلاه إلى جانب إعادة التنظيم في التأمين الصحي إلى انخفاض عام في الاحتفاظ بالأقساط.

**صافي إيرادات الاكتتاب** - بلغ صافي إيرادات الاكتتاب للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ مبلغ ١٦٦ مليون درهم، منخفضاً بنسبة ٣٢% من ٢٤٤ مليون درهم خلال الفترة نفسها من العام الماضي.

ونتيجة لممارسة الاكتتاب الحكيم في الشركة فقد ارتفع صافي الأقساط المكتسبة لدينا بنسبة ١١% ليصل إلى ١,١٣٠ مليون درهم مقارنة مع ١,٠٢٠ مليون درهم، لقد شهدنا ثلاثة مطالبات غير متكررة ولكن ذات قيمة تجارية عالية خلال الربع الثالث وعلى وجه الخصوص فيما يتعلق بتأمين العقارات والطيران. هذه المطالبات الفريدة من نوعها ساهمت إلى زيادة نسبة صافي الخسائر المتكبدة بنسبة ٦% مقارنة بالفترة نفسها من العام الماضي. وتعود هذه المطالبات التجارية إلى مخاطر مؤمن عليها ضمن سياسة الشركة في تقبل المخاطر والتي اكتسبت بشكل سليم وأثرت على عائداتنا لهذه الفترة. ونعتزم هذه الفرصة لإظهار قوتنا المالية وكفاءتنا بالقدرة على دفع مطالباتنا وتدعيم احتياطي مطالباتنا وذلك وفاءً بوعدنا أننا "تأمين تعتمد عليه". بالإضافة إلى ذلك، فإننا نواصل التركيز على إعادة ترتيب محفظة التأمين الصحي لدينا لتعزيز ربحيتنا. فمذ ١ يوليو ٢٠١٤ إن كل وثيقة تأمين صحي يتم إعادة تسعيرها بما يتماشى مع معايير التقييم الاكتواري بشكل أكثر فعالية.

**صافي إيرادات الاستثمار** - ارتفع صافي إيرادات الاستثمار للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ بنسبة ٥٨% ليبلغ ٨٥ مليون درهم مقابل ٥٤ مليون درهم لنفس الفترة من عام ٢٠١٣. أدى ارتفاع الدخل من الإيجارات، توزيعات الأرباح والسندات إلى تعويض الانخفاض في الدخل من الودائع بسبب معدلات الفائدة المنخفضة السائدة.

**صافي الربح** - بلغ صافي ربح الشركة ٩٤ مليون درهم مقارنة بـ ١٤١ مليون درهم خلال نفس الفترة من العام السابق للأسباب المذكور أعلاه. نحن على ثقة تامة من أنه على الرغم من دفع مطالبات لخسائر تجارية كبيرة فإن التدابير الاستباقية التي اتخذت في الفترة السابقة بما في ذلك إعادة تنظيم محفظة التأمين الصحي المتنامية، إدارة فعالة للمصروفات وإجراءات توزيع الاستثمارات ستمكنا من المحافظة على نطاق ربحيتنا.

المستجدات التشغيلية والاستثمارية:

تأكيد التقييمات: خلال الربع الثالث، تم تأكيد تصنيف قوة أدنك المالية من قبل AM Best بمعدل A (ممتاز) مع نظرة مستقبلية مستقرة، وستاندرد آند بورز عند A- مع نظرة مستقبلية مستقرة. إن هذا التصنيف من قبل وكالات التصنيف العالمية الرائدة يعكس القيمة الرأسمالية القوية المعدلة حسب المخاطر، موقف الشركة القوي في دولة الإمارات العربية المتحدة والربحية القوية مدفوعة بقرار الشركة لتصبح تدريجياً "حاملة خطر حقيقية" على مدى السنوات القليلة الماضية. لقد تحقق ذلك من خلال تحسين الاحتفاظ عبر قطاعات أعمالنا وتنويع محافظتنا الاستثمارية.

تحسينات التوزيع: لقد دشنا حديثاً فرع المصفح في القرية مول أبوظبي، وهو السادس في شبكة أدنك الإمارات العربية المتحدة، جنباً إلى جنب مع تسعة مراكز للخدمة والمبيعات في جميع أنحاء الدولة. وهذا يمثل خطوة هامة في استراتيجية التوزيع الخاصة بالشركة لتلبية الطلب في المنطقة.

اختيار العملاء: لقد وسعنا حديثاً خيارات عملائنا من خلال شراكتنا مع أربعة شركات طرف ثالث (TPAs) لإدارة المطالبات الصحية لمنح عملاء أدنك خيارات أوسع في جميع أنحاء الإمارات العربية المتحدة والمنطقة. شركات الطرف الثالث تشمل Next Care، NAS، MSH الدولية وشبكة FMC دولة الإمارات العربية المتحدة، قد أحضرت لتكامل الخدمات الموجودة في داخل الشركة، وسوف تمكن الشركة من تحسين التكاليف والكفاءات، مع الاستمرار في تقديم خبرات الجودة للعملاء.

أشكر عملائنا وشركائنا، وإدارة الشركة وأعضاء الفريق على ثقتهم المستمرة ودعمهم المتواصل لضمان أن نبقي "تأمين تعتمد عليه".



وليد صيداني  
الرئيس التنفيذي

## تقرير مراجعة البيانات المالية المرحلية الموجزة لأعضاء مجلس إدارة شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع.

### المقدمة

لقد راجعنا البيانات المالية المرحلية الموجزة المرفقة لشركة أبوظبي الوطنية للتأمين - شركة مساهمة عامة ("الشركة") كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤، والتي تتضمن بيان المركز المالي المرحلي كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤، والبيانات المرحلية للدخل، الدخل الشامل لفترة الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ، والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية لفترة التسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات. إن إعداد وعرض هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة وفقاً لمعيار التقارير المالية رقم ٣٤ الخاص بالتقارير المالية المرحلية ("معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤") هو من مسؤولية الإدارة. إن مسؤوليتنا هي إصدار تقريرنا حول هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

### نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي رقم ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للشركة". إن المراجعة محددة بصفة رئيسية بالاستفسار من موظفي الشركة خاصة المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وبإجراء مراجعة تحليلية للمعلومات المالية وإجراءات أخرى. إن نطاق المراجعة يقل كثيراً عن نطاق التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبالتالي لا نستطيع الحصول على التأكيد الذي يمكن أن نحصل عليه عن كافة الأمور الهامة خلال أعمال التدقيق. ونظراً لذلك فإننا لا نبدي رأي مدققي الحسابات حول هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة.

### النتيجة

بناءً على مراجعتنا، لم يصل إلى علمنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية الموجزة المرفقة لم يتم إعدادها، من كافة النواحي المادية، وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤).

### مسائل أخرى

تم تدقيق البيانات المالية المرحلية الموجزة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ من قبل مدقق حسابات آخر حيث أظهر تقريره رأياً غير متحفظ على هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة بتاريخ ١٢ نوفمبر ٢٠١٣.

تم تدقيق البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ من قبل مدقق حسابات آخر حيث أظهر تقريره رأياً غير متحفظ على هذه البيانات المالية بتاريخ ١٦ مارس ٢٠١٤.

*Ernst & Young*

بتوقيع:

محمد مبین خان

شريك

إرنست و يونغ


رقم القيد ٥٣٢

١٢ نوفمبر ٢٠١٤

أبوظبي

بيان المركز المالي المرحلي  
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (غير مدققة)

(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ ألف درهم (معاد إراجها)	(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ ألف درهم (معاد إراجها)	(غير مدققة) ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ ألف درهم	إيضاحات	
١,١٤٤,٨٥٦	٨٥٤,٣٩٨	٥٨٢,٥٠٢	١٥	<b>الموجودات</b>
٨٨٤,٣٧٩	١,٠٠٥,٢١٤	٨٢٧,٥٧٥	٥	الأرصدة لدى البنوك والنقد
٦٦٦,١٤٤	٩٥٦,٣٥٥	١,٤٤٤,١٥٠	٦	ذمم تجارية وذمم مدينة أخرى
٧٦٩,٠٠٩	١,١٣٩,٢٤٢	١,٥٤٤,٩٨٩	٧	موجودات عقود إعادة التأمين
٥٨٩,٢٩٨	٧٠٦,٩٢٨	٧٣٧,١٩٥	٨	استثمارات
٧٨,٣٧٢	٨٠,٢٧٨	٨٠,٩٤٤		استثمارات في ممتلكات
				ممتلكات ومعدات
<u>٤,١٣٢,٠٥٨</u>	<u>٤,٧٤٢,٤١٥</u>	<u>٥,٢١٧,٣٥٥</u>		<b>إجمالي الموجودات</b>
				<b>حقوق المساهمين والمطلوبات</b>
				<b>حقوق المساهمين</b>
٣٧٥,٠٠٠	٣٧٥,٠٠٠	٣٧٥,٠٠٠	٩	رأس المال
١٨٧,٥٠٠	١٨٧,٥٠٠	١٨٧,٥٠٠		احتياطي قانوني
١,٢٠٠,٠٠٠	١,٢٠٠,٠٠٠	١,٢٠٠,٠٠٠		احتياطي عام
٣١,٢٩٠	١٤٩,٨٤٦	٢٥٨,١٤٧		احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات
١٥١,٨١٣	٢٠٢,٣١٩	١٢٥,٤٩٨		أرباح مدورة
<u>١,٩٤٥,٦٠٣</u>	<u>٢,١١٤,٦٦٥</u>	<u>٢,١٤٦,١٤٥</u>		<b>إجمالي حقوق المساهمين</b>
				<b>المطلوبات</b>
٢٧,٥٤٥	٢٥,٧٣٦	٢٦,٠١٣		مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
٥٧١,٨٨٣	٦١٣,١٥٥	٥٧٦,٠١٥	١٠	ذمم تجارية وذمم دائنة أخرى
١,٥٦٦,٢٥٠	١,٩٦٨,٠٨٢	٢,٤٤٨,٤٠٥	٦	مطلوبات عقود التأمين
٢٠,٧٧٧	٢٠,٧٧٧	٢٠,٧٧٧		قروض من بنوك
<u>٢,١٨٦,٤٥٥</u>	<u>٢,٦٢٧,٧٥٠</u>	<u>٣,٠٧١,٢١٠</u>		<b>إجمالي المطلوبات</b>
<u>٤,١٣٢,٠٥٨</u>	<u>٤,٧٤٢,٤١٥</u>	<u>٥,٢١٧,٣٥٥</u>		<b>إجمالي حقوق المساهمين والمطلوبات</b>

  
الرئيس التنفيذي

  
رئيس مجلس الإدارة



بيان الدخل المرحلي  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (غير مدققة)

التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣		التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤		ايضاحات
ألف درهم (معاد إراجها)	ألف درهم (معاد إراجها)	ألف درهم (معاد إراجها)	ألف درهم (معاد إراجها)	ألف درهم (معاد إراجها)	ألف درهم (معاد إراجها)	ألف درهم (معاد إراجها)	ألف درهم (معاد إراجها)	
١,٦٦٥,٠٥٦	٢,٠٠٦,٥٢٣	٤٦١,١٢٣	٤٥٩,٨٧٢	١٦	إيرادات التأمين			
٦٤,٣٥٩	١١,٥٥٣	١١٧,٨١٣	٢٤٢,١٦٥		إجمالي الأقساط المكتسبة			
١,٧٢٩,٤١٥	٢,٠١٨,٠٧٦	٥٧٨,٩٣٦	٧٠٢,٠٣٧		التغير في مخصص الأقساط غير المكتسبة			
(٧٣٩,٣٠٣)	(٩٥٨,٧١٣)	(١٧٩,٧١٠)	(١٣٠,٣١٠)	١٦	إيرادات الأقساط المكتسبة			
٣٠,٠٦٣	٧٠,٥٨٥	(٦٥,٣٥٩)	(١٧٣,٤٤٧)		الأقساط المتعلقة بمعدي التأمين			
(٧٠٩,٢٤٠)	(٨٨٨,١٢٨)	(٢٤٥,٠٦٩)	(٣٠٣,٧٥٧)		التغير في حصة معدي التأمين من الأقساط الغير مكتسبة			
١,٠٢٠,١٧٥	١,١٢٩,٩٤٨	٣٣٣,٨٦٧	٣٩٨,٢٨٠	١٦	أقساط معدي التأمين			
					صافي الأقساط المكتسبة			
(١,٠٠١,٣٥٨)	(١,١٤٠,٩١١)	(٣٠٩,٣٣٦)	(٤٦٥,٩٠٦)	١٦	مصرفات التأمين			
(١٨٣,٢٠٦)	(٤٩١,٨٧٨)	٧,٣٦٩	(٤١٨,٦٠٢)		إجمالي المطالبات المدفوعة			
(١,١٨٤,٥٦٤)	(١,٦٣٢,٧٨٩)	٣٠١,٩٦٧	(٨٨٤,٥٠٨)		التغير في مخصص المطالبات القائمة والمطالبات المتكبدة ولم يتم الإبلاغ عنها			
٢٧٧,١٨١	٢٩٩,٢٧٢	٨٦,٠٤٦	١٦٥,٤٧٤	١٦	إجمالي المطالبات المتكبدة			
١٤٩,٥٠٤	٤١٧,٢١٠	(٣٠,٢٩٥)	٣٥٩,٩٨٦		حصة مطالبات معدي التأمين			
٤٢٦,٦٨٥	٧١٦,٤٨٢	٥٥,٧٥١	٥٢٥,٤٦٠		التغير في حصة معدي التأمين من المطالبات القائمة والمطالبات المتكبدة ولم يتم الإبلاغ عنها			
(٧٥٧,٨٧٩)	(٩١٦,٣٠٧)	(٢٤٦,٢١٦)	(٣٥٩,٠٤٨)	١٦	حصة معدي التأمين من المطالبات المتكبدة			
					صافي المطالبات المتكبدة			
٨١,٠٢١	٧٩,٦٤٧	٣٣,١٣٩	٢٥,٥٧٨	١٦	العمولات			
(٨٦,٧٢٧)	(١٠٥,٤٧٤)	(٢٩,٤٠٣)	(٣٨,٥٤٧)	١٦	إيرادات العمولات			
(٥,٧٠٦)	(٢٥,٨٢٧)	٣,٧٣٦	(١٢,٩٦٩)		مصرفات العمولات			
٨,٩٧٦	٧,٧٣٢	٢,٨٢١	٢,٤٥٦	١٦	صافي مصرفات العمولات المكتسبة			
(٢٢,٠١٨)	(٢٩,٤٥٥)	(٧,٢٣٤)	(١١,٦١٠)	١٦	إيرادات أخرى تتعلق بأنشطة التأمين			
(١٣,٠٤٢)	(٢١,٧٢٣)	(٤,٤١٣)	(٩,١٥٤)	١٦	مصرفات أخرى تتعلق بأنشطة التأمين			
٢٤٣,٥٤٨	١٦٦,٠٩١	٨٦,٩٧٤	١٧,١٠٩		صافي مصاريف التأمين الأخرى			
					صافي إيرادات التأمين			
٥٣,٧٩٨	٨٥,٢١٠	١٥,٥٣٩	٢٤,٩٢٣	١١	صافي مصاريف الاستثمار والإيرادات الأخرى			
(١٥٦,٧٠٦)	(١٥٧,٤١١)	(٥٨,٨٠٠)	(٥٢,٥٦٤)	١٢	مصرفات عمومية وإدارية			
١٤٠,٦٤٠	٩٣,٨٩٠	٤٣,٧١٣	(١٠,٥٣٢)		(خصائر) أرباح الفترة			
٠,٣٨	٠,٢٥	٠,١٢	(٠,٠٣)	١٣	العائد الأساسي والمخفض للسهم (درهم)			

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٨ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة.

بيان الدخل الشامل المرحلي  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (غير مدققة)

التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		
٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤	
ألف درهم (معاد إراجها)	ألف درهم	ألف درهم (معاد إراجها)	ألف درهم	
١٤٠,٦٤٠	٩٣,٨٩٠	٤٣,٧١٣	(١٠,٥٣٢)	ربح الفترة الخسارة
				الدخل الشامل الآخر
البنود التي لن يتم إعادة تصنيفها إلى بيان الدخل:				
٣٩,٧٩٣	٢٢,٥٨٩	٢٣,١٩٦	٨,٨١٥	الربح المحقق من بيع استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٦١,٥٥١	١٠٨,٣٠١	٥,٥٣٣	٩٢,٣٨٨	التغيرات في القيمة العادلة للاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(٥,٨٠٠)	(٥,٨٠٠)	-	-	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
٩٥,٥٤٤	١٢٥,٠٩٠	٢٨,٧٢٩	١٠١,٢٠٣	إجمالي الدخل الشامل الآخر
٢٣٦,١٨٤	٢١٨,٩٨٠	٧٢,٤٤٢	٩٠,٦٧١	الدخل الشامل الإجمالي للفترة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٨ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة.

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع.

بيان التغييرات في حقوق المساهمين المحلي  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (غير مدققة)

	الإجمالي أرباح مدرجة ألف درهم	أرباح مدرجة ألف درهم	احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات ألف درهم	احتياطي عام ألف درهم	احتياطي قانوني ألف درهم	رأس المال ألف درهم
	٢,٠٨٩,٥٧٤ (١٤٣,٩٧١)	٢٩٥,٧٨٤ (١٤٣,٩٧١)	٣١,٢٩٠ -	١,٢٠٠,٠٠٠ -	١٨٧,٥٠٠ -	٣٧٥,٠٠٠ -
	١,٩٤٥,٦٠٣	١٥١,٨١٣	٣١,٢٩٠	١,٢٠٠,٠٠٠	١٨٧,٥٠٠	٣٧٥,٠٠٠
	١٤٠,٦٤٠ ٩٥,٥٤٤	١٤٠,٦٤٠ ٣٣,٩٩٣	- ١١,٥٥١	- -	- -	- -
	٢٣٦,١٨٤ (١٥٠,٠٠٠)	١٧٤,٦٣٣ (١٥٠,٠٠٠)	٦١,٥٥١ -	- -	- -	- -
	٢,٠٣١,٧٨٧	١٧٦,٤٤٦	٩٢,٨٤١	١,٢٠٠,٠٠٠	١٨٧,٥٠٠	٣٧٥,٠٠٠
	٢,٢٨٣,٥٦٨ (١٦٨,٩٠٣)	٣٧١,٢٢٢ (١٦٨,٩٠٣)	١٤٩,٨٤٦ -	١,٢٠٠,٠٠٠ -	١٨٧,٥٠٠ -	٣٧٥,٠٠٠ -
	٢,١١٤,٦٦٥	٢٠٢,٣١٩	١٤٩,٨٤٦	١,٢٠٠,٠٠٠	١٨٧,٥٠٠	٣٧٥,٠٠٠
	٩٣,٨٩٠ ١٢٥,٠٩٠	٩٣,٨٩٠ ١٦,٧٨٩	- ١٠٨,٣٠١	- -	- -	- -
	٢١٨,٩٨٠ (١٨٧,٥٠٠)	٢١٠,٦٧٩ (١٨٧,٥٠٠)	١٠٨,٣٠١ -	- -	- -	- -
	٢,١٤٦,١٤٥	١٢٥,٤٩٨	٢٥٨,١٤٧	١,٢٠٠,٠٠٠	١٨٧,٥٠٠	٣٧٥,٠٠٠

الرصيد في ١ يناير ٢٠١٣ كما تم إرجاعه سابقاً  
تأثير التغيير في السياسات المحاسبية (إيضاح ١٨)  
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٣ (معد إرجاعه)  
أرباح الفترة (معد إرجاعه)  
الأصل الشامل الآخر  
إجمالي الدخل الشامل للفترة (معد إرجاعه)  
توزيعات أرباح مصرح بها والمدفوعة  
الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (معد إرجاعه)

الرصيد في ١ يناير ٢٠١٤ كما تم إرجاعه سابقاً  
تأثير التغيير في السياسات المحاسبية (إيضاح ١٨)  
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٤ (معد إرجاعه)  
أرباح الفترة  
الأصل الشامل الآخر  
إجمالي الدخل الشامل للفترة  
توزيعات أرباح مصرح بها والمدفوعة  
الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٨ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة.

بيان التدفقات النقدية المرحلي  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (غير مدققة)

التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر

٢٠١٣ ألف درهم (معاد إراجها)	٢٠١٤ ألف درهم	إيضاحات	
١٤٠,٦٤٠	٩٣,٨٩٠		<b>الأنشطة التشغيلية</b>
(٩٤,٤٢٢)	(٨٢,١٣٨)		ربح الفترة
١٨٣,٢٠٦	٤٩١,٨٧٨		تعديلات للبنود التالية:
(١٤٩,٥٠٤)	(٤١٧,٢١٠)		الأقساط غير المكتسبة، صافي
٨,٠٢٩	٨,٤٧٨		مخصص المطالبات القائمة والمطالبات المتكبدة التي
٦,٤١٤	(٤٨١)		لم يتم الإبلاغ عنها
-	١١٠		حصة معيدي التأمين من المطالبات القائمة
(٨٩٦)	(١٠,٩٨٦)	١١	والمطالبات المتكبدة التي لم يتم الإبلاغ عنها
(٤٥٩)	(١١,٣٨١)	١١	الاستهلاك
٢,٠٨٣	١,٩٥٦		صافي خسائر انخفاض في قيمة الذمم التجارية المدينة
٢,١٣١	٢,٨٥٣		ذمم مدينة مشطوبة
٧	٣٢		أرباح غير محققة من استثمارات مدرجة بالقيمة
٩٧,٢٢٩	٧٧,٠٠١		العادلة من خلال الأرباح والخسائر
(٥٢,٥٨٤)	١٧٨,٠١٠		أرباح محققة من بيع استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة
(١٧,١٦٢)	(٤٢,٩٤٠)		من خلال الأرباح والخسائر
٢٧,٤٨٣	٢١٢,٠٧١		عكس الخصم على الاستثمارات بالتكلفة المطفأة
(٣,٢٠٨)	(٢,٥٧٦)		مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
٢٤,٢٧٥	٢٠٩,٤٩٥		الخسارة من بيع ممتلكات ومعدات
			ذمم تجارية وذمم مدينة أخرى
			ذمم تجارية وذمم دائنة أخرى
			<b>النقد من العمليات</b>
			مكافآت نهاية الخدمة المدفوعة للموظفين
			<b>صافي النقد من الأنشطة التشغيلية</b>
٢٦٤,٢١٤	٥٠٦,٢٣٦		<b>الأنشطة الاستثمارية</b>
٢٨٠,٦٢١	١٤٨,٣٩٨		متحصلات من بيع استثمارات
(٣٩٨,٨٦١)	(٧٦٠,٦٨٣)		انخفاض في الودائع المصرفية
(١٠,٣٩٤)	(٩,٢٠٨)		شراء استثمارات
(٥٥,٠١٤)	(٣٠,٢٦٧)	٨	شراء ممتلكات ومعدات
١٠	٣١		إضافات لاستثمارات في ممتلكات قيد التطوير
٨٠,٥٧٦	(١٤٥,٤٩٣)		متحصلات من بيع ممتلكات ومعدات
			<b>صافي النقد (المستخدم في) من الأنشطة الاستثمارية</b>
(١٥٠,٠٠٠)	(١٨٧,٥٠٠)		<b>النشاط التمويلي</b>
(١٥٠,٠٠٠)	(١٨٧,٥٠٠)		توزيعات أرباح مدفوعة
(٤٥,١٤٩)	(١٢٣,٤٩٨)		<b>النقد المستخدم في النشاط التمويلي</b>
٢٦٤,٨٦٦	٥٤٠,٦٤٧		صافي النقص في النقدية وشبه النقدية
٢١٩,٧١٧	٤١٧,١٤٩	١٥	النقدية وشبه النقدية في ١ يناير
			النقدية وشبه النقدية في ٣٠ سبتمبر

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٨ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة.

## ١ الوضع القانوني والأنشطة الرئيسية

إن شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع. ("الشركة") هي شركة مساهمة عامة تم تأسيسها في أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة، بموجب القانون رقم (٤) لسنة ١٩٧٢ وتعديلاته بالقانون رقم (٤) لسنة ١٩٧٤، وتخضع لأحكام القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ بشأن شركات ووكلاء التأمين والقانون الاتحادي رقم (٨) لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته).

يتمثل النشاط الرئيسي للشركة بمعاملات التأمين وإعادة التأمين من جميع الفئات.

إن عنوان المكتب المسجل للشركة هو شارع الشيخ خليفة، بناية أبوظبي الوطنية للتأمين، ص.ب. رقم ٨٣٩، أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة.

## ٢ بيان الالتزام

تم إعداد البيانات المالية المرحلية الموجزة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤): البيانات المالية المرحلية.

إن البيانات المالية المرحلية الموجزة لا تحتوي على جميع المعلومات والإفصاحات الضرورية لإعداد البيانات المالية الكاملة وفق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ويجب قراءتها مع البيانات المالية للشركة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣. بالإضافة لذلك، فإن نتائج فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ لا تشير بالضرورة إلى النتائج المتوقعة للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤.

لقد تم اعتماد إصدار هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة بالإنبابة عن مجلس الإدارة بتاريخ ١٢ نوفمبر ٢٠١٤.

## ٣ السياسات المحاسبية الهامة

إن السياسات المحاسبية المستخدمة لإعداد البيانات المالية المرحلية الموجزة متوافقة مع تلك المستخدمة لإعداد البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣، ما عدا تبني التعديلات على المعايير والمعايير الجديدة التالية كما في ١ يناير ٢٠١٤ والتغيرات الطوعية في السياسات المحاسبية فيما يتعلق باحتياطي الأقساط الغير مكتسبة، مصروفات العمولات ومصروفات أخرى، وإيرادات العمولات وإيرادات أخرى تتعلق بأنشطة الاكتتاب.

المعايير المعدلة والجديدة كما في ١ يناير ٢٠١٤:

- شركات استثمار - تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٠ والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٢ ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧
- تسوية الموجودات المالية والمطلوبات المالية - تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٢
- التنازل عن المشتقات واستمرار محاسبة الحماية - تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩
- إفصاحات القيمة القابلة للاسترداد للموجودات الغير مالية - تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٦
- تفسير لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية رقم ٢١ الضرائب

إن التفسير الجديد والتعديلات على المعايير المذكورة أعلاه لم يكن لها أي تأثير جوهري على المركز أو الأداء المالي أو الإفصاحات المالية للشركة.

### ٣ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

#### *التغيرات الطوعية في السياسات المحاسبية*

ترى الإدارة أن التغيير في السياسات المحاسبية الموضحة أدناه يوفر معلومات أكثر دقة ويعتمد عليها لأداء الشركة المالي والمركز المالي لصانعي القرار من مستخدمي البيانات المالية. لقد تم تطبيق التغيير في السياسات المحاسبية بأثر رجعي من قبل الشركة. تم بيان الآثار المترتبة على التغيير في السياسات المحاسبية في الإيضاح ١٨ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة.

#### *(أ) احتياطي الأقساط الغير مكتسبة*

في ١ يناير ٢٠١٤، قامت الشركة بتغيير سياستها المحاسبية للاعتراف باحتياطي الأقساط الغير مكتسبة بشكل طوعي. قبل التغيير في السياسة المحاسبية، كانت الشركة تقوم بحساب الأقساط غير المكتسبة وحصّة إعادة التأمين من الأقساط الغير مكتسبة باستخدام الحد الأدنى للمتطلبات المنصوص عليها في قانون شركات التأمين لدولة الإمارات العربية المتحدة ونماذج حسابية. لقد أدى هذا التغيير في السياسة المحاسبية في الفترة الحالية إلى إدراج مخصص الأقساط الغير مكتسبة وحصّة معيدي التأمين على مدى الفترة الفعلية لبوليصة التأمين على أساس نسبي زمني على مدى الفترة الفعلية لبوليصة التأمين.

#### *(ب) مصروفات العمولات ومصروفات أخرى مؤجلة متعلقة بمخصصات أنشطة الاكتتاب*

في ١ يناير ٢٠١٤، قامت الشركة بتغيير سياستها المحاسبية للاعتراف بمصروفات العمولات ومصروفات أخرى متعلقة بأنشطة الاكتتاب بشكل طوعي. قبل التغيير في السياسة المحاسبية، كانت الشركة تقوم بحساب مصروفات العمولات ومصروفات أخرى متعلقة بأنشطة الاكتتاب باستخدام الحد الأدنى للمتطلبات المنصوص عليها في قانون شركات التأمين لدولة الإمارات العربية المتحدة ونماذج حسابية. لقد أدى هذا التغيير في السياسة المحاسبية في الفترة الحالية إلى إدراج مصروفات العمولات ومصروفات أخرى متعلقة بأنشطة الاكتتاب على أساس نسبي زمني على مدى الفترة الفعلية لبوليصة التأمين.

#### *(ت) إيرادات العمولات والإيرادات الأخرى غير المكتسبة المتعلقة بمخصصات أنشطة الاكتتاب*

في ١ يناير ٢٠١٤، قامت الشركة طوعاً بتغيير سياستها المحاسبية للاعتراف بإيرادات عمولات إعادة التأمين وإيرادات أخرى متعلقة بأنشطة الاكتتاب. قبل التغيير في السياسة المحاسبية، كانت الشركة تقوم بحساب إيرادات عمولات إعادة التأمين وإيرادات أخرى متعلقة بأنشطة الاكتتاب عندما يحق الحصول عليها. لقد أدى هذا التغيير في السياسة المحاسبية في الفترة الحالية إلى إدراج إيرادات عمولات إعادة التأمين وإيرادات أخرى متعلقة بأنشطة الاكتتاب على أساس نسبي زمني على مدى الفترة الفعلية لبوليصة التأمين.

#### *السياسات المحاسبية المعدلة*

فيما يلي توضيح للسياسات المحاسبية التي تم تغييرها نظراً لتغيير السياسات المحاسبية المذكورة أعلاه:

#### *احتياطي الأقساط الغير مكتسبة*

في نهاية كل فترة مالية، يتم تأجيل الاعتراف بجزء من إجمالي الأقساط المكتسبة لتغطية نسبة من المخاطر الممكن حدوثها. يتم حساب الاحتياطيات على أساس نسبي زمني على مدى الفترة الفعلية لبوليصة التأمين.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة  
٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (غير مدققة)

٣ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

السياسات المحاسبية المعدلة (تتمة)

مصرفات العمولات ومصرفات أخرى مؤجلة متعلقة بأنشطة الاكتتاب في نهاية كل فترة مالية، يتم تأجيل الاعتراف بجزء من مصرفات العمولات ومصرفات أخرى متعلقة بأنشطة الاكتتاب لتغطية نسبة من المخاطر الممكن حدوثها. يتم حساب الاحتياطات على أساس نسبي زمني على مدى الفترة الفعلية لبوليصة التأمين.

إيرادات العمولات والإيرادات الأخرى المتعلقة بأنشطة الاكتتاب في نهاية كل فترة مالية، يتم تأجيل الاعتراف بجزء من إيرادات العمولات والإيرادات الأخرى المتعلقة بأنشطة الاكتتاب لتغطية نسبة من المخاطر الممكن حدوثها. يتم حساب الاحتياطات على أساس نسبي زمني على مدى الفترة الفعلية لبوليصة التأمين.

٤ التقديرات

إن إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة يتطلب من الإدارة وضع الأحكام والتقديرات والاقتراضات التي تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المدرجة للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصرفات. قد تختلف النتائج الفعلية عن تلك التقديرات.

عند إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة، فإن الأحكام الهامة الموضوعية من قبل الإدارة عند تطبيق السياسات المحاسبية للشركة والمصادر الرئيسية لعدم اليقين في التقديرات هي نفسها التي تم تطبيقها عند إعداد البيانات المالية الموحدة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ وللسنة المنتهية في ذلك التاريخ.

٥ ذمم تجارية وذمم مدينة أخرى

(غير مدققة) ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ ألف درهم	(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ ألف درهم (معاد إرجاه)	(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ ألف درهم (معاد إرجاه)	
٧٥١,٠٩١	٩٦٧,٢٦٠	٨٦٢,٢٣٨	الذمم التجارية المدينة
(٩٦,٥٩٠)	(٩٧,٠٧١)	(٨٩,٥٠٢)	ناقصا: مخصص الانخفاض في الذمم المدينة
٦٥٤,٥٠١	٨٧٠,١٨٩	٧٧٢,٧٣٦	صافي الذمم التجارية المدينة
٩,٠٤٧	٦,٢٥٤	٦,١٠٥	الفائدة المدينة
١٦٤,٠٢٧	١٢٨,٧٧١	١٠٥,٥٣٨	ذمم مدينة أخرى
٨٢٧,٥٧٥	١,٠٠٥,٢١٤	٨٨٤,٣٧٩	

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة  
٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (غير مدققة)

## ٦ مطلوبات عقود التأمين وموجودات عقود إعادة التأمين

(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ ألف درهم (معاد لإرجاه)	(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ ألف درهم (معاد لإرجاه)	(غير مدققة) ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ ألف درهم	
٣٥٩,٥٩٣	٦١٤,٣٨٧	١,١١٠,٩٧٨	مطلوبات عقود التأمين
٧٠,٨٥٩	١١٦,٣٤٨	١١١,٦٣٤	المطالبات القائمة
١,١٣٥,٧٩٨	١,٢٣٧,٣٤٧	١,٢٢٥,٧٩٤	المطالبات المتكبدة ولم يتم الإبلاغ عنها
<u>١,٥٦٦,٢٥٠</u>	<u>١,٩٦٨,٠٨٢</u>	<u>٢,٤٤٨,٤٠٦</u>	الأقساط الغير مكتسبة
١٧٥,٢٢١	٣٩٤,٤٠٦	٨٠١,٧٢٩	موجودات عقود إعادة التأمين
١٩,٢٨٥	٤٣,٠٣٤	٥٢,٩٢١	المطالبات القائمة
٤٧١,٦٣٨	٥١٨,٩١٥	٥٨٩,٥٠٠	المطالبات المتكبدة ولم يتم الإبلاغ عنها
<u>٦٦٦,١٤٤</u>	<u>٩٥٦,٣٥٥</u>	<u>١,٤٤٤,١٥٠</u>	الأقساط الغير مكتسبة
١٨٤,٣٧٢	٢١٩,٩٨١	٣٠٩,٢٤٩	مطلوبات عقود التأمين - صافي
٥١,٥٧٤	٧٣,٣١٤	٥٨,٧١٣	المطالبات القائمة
٦٦٤,١٦٠	٧١٨,٤٣٢	٦٣٦,٢٩٤	المطالبات المتكبدة ولم يتم الإبلاغ عنها
<u>٩٠٠,١٠٦</u>	<u>١,٠١١,٧٢٧</u>	<u>١,٠٠٤,٢٥٦</u>	الأقساط الغير مكتسبة

## ٧ استثمارات

(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ ألف درهم	(غير مدققة) ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ ألف درهم	
٦٣٧,٣١٨	٧٨٥,٣٨٧	الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
٣٥٢,٦٧٨	٥٤٦,١٣٤	استثمارات بالتكلفة المطفأة
١٤٩,٢٤٦	٢١٣,٤٦٨	الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
<u>١,١٣٩,٢٤٢</u>	<u>١,٥٤٤,٩٨٩</u>	



إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة  
٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (غير مدققة)

## ٧ استثمارات (تتمة)

(غير مدققة) ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤  
ألف درهم

(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٣  
ألف درهم

(غير مدققة) ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ ألف درهم	(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ ألف درهم	الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى القيمة العادلة في ١ يناير الإضافات خلال الفترة/ السنة الاستبعادات خلال الفترة/ السنة صافي الزيادة في القيمة العادلة القيمة العادلة في نهاية الفترة/ السنة
٦٣٧,٣١٨	٥٢٨,٣٣١	
٣١٨,٨١٣	٥٠٨,٧٣٨	
(٢٧٩,٠٤٥)	(٥١٨,٣٠٧)	
١٠٨,٣٠١	١١٨,٥٥٦	
<u>٧٨٥,٣٨٧</u>	<u>٦٣٧,٣١٨</u>	

(غير مدققة) ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ ألف درهم	(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ ألف درهم	الاستثمارات بالنكفأة المطفاة الرصيد في ١ يناير الإضافات خلال الفترة/ السنة الاستبعادات خلال الفترة/ السنة صافي إيرادات الإطفاء الرصيد في نهاية الفترة/ السنة
٣٥٢,٦٧٨	٢١٨,٦٧٤	
٢٣٨,٨٤٥	١٤٦,٤٧٨	
(٤٣,٤٣٣)	(٩,٥٣٥)	
(١,٩٥٦)	(٢,٩٣٩)	
<u>٥٤٦,١٣٤</u>	<u>٣٥٢,٦٧٨</u>	

(غير مدققة) ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ ألف درهم	(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ ألف درهم	الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر القيمة العادلة في ١ يناير الإضافات خلال الفترة/ السنة الاستبعادات خلال الفترة/ السنة صافي الزيادة في القيمة العادلة القيمة العادلة في نهاية الفترة/ السنة
١٤٩,٢٤٦	٢٢,٠٠٤	
٢٠٣,٠٢٥	١٥١,٩٢٤	
(١٤٩,٧٨٩)	(٢٧,٤٧٦)	
١٠,٩٨٦	٢,٧٩٤	
<u>٢١٣,٤٦٨</u>	<u>١٤٩,٢٤٦</u>	

إن توزيع الاستثمارات حسب القطاع الجغرافي هو كالتالي:

(غير مدققة) ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ ألف درهم	(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ ألف درهم	داخل الإمارات العربية المتحدة خارج الإمارات العربية المتحدة
٧٣٢,٦٨٠	٥٧٥,٤٣٥	
٨١٢,٣٠٩	٥٦٣,٨٠٧	
<u>١,٥٤٤,٩٨٩</u>	<u>١,١٣٩,٢٤٢</u>	

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة  
٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (غير مدققة)

٨ استثمارات في ممتلكات

الإجمالي ألف درهم	أرض ومبنى شاطئ الراحة (قطعة رقم ٤٠٨) ألف درهم	أرض ومبنى شاطئ الراحة (قطعة رقم ٤٠٦) ألف درهم	أرض ومبنى في الشارقة ألف درهم	أرض ومبنى في العين ألف درهم	أرض ومبنى المكتب الرئيسي في أبوظبي ألف درهم	
٥٨٩,٢٩٨	٩٩,١٢٥	٢٩٠,٧٧٣	٣٠,٠٠٠	١١,٠٠٠	١٥٨,٤٠٠	في ١ يناير ٢٠١٣
٨٩,٣٨٨	٤١,٢٤٣	٤٨,١٤٥	-	-	-	إضافات للاستثمارات في ممتلكات
٢٨,٢٤٢	-	١٦,٨٨٢	٢,٠٠٠	٥٠٠	٨,٨٦٠	قيد التطوير
<u>٧٠٦,٩٢٨</u>	<u>١٤٠,٣٦٨</u>	<u>٣٥٥,٨٠٠</u>	<u>٣٢,٠٠٠</u>	<u>١١,٥٠٠</u>	<u>١٦٧,٢٦٠</u>	الزيادة في القيمة العادلة خلال السنة
٧٠٦,٩٢٨	١٤٠,٣٦٨	٣٥٥,٨٠٠	٣٢,٠٠٠	١١,٥٠٠	١٦٧,٢٦٠	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣
٣٠,٢٦٧	٣٠,٠٦٦	٢٠١	-	-	-	في ١ يناير ٢٠١٤
<u>٧٣٧,١٩٥</u>	<u>١٧٠,٤٣٤</u>	<u>٣٥٦,٠٠١</u>	<u>٣٢,٠٠٠</u>	<u>١١,٥٠٠</u>	<u>١٦٧,٢٦٠</u>	إضافات للاستثمارات في ممتلكات
						قيد التطوير
						في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤

٩ رأس المال

(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ ألف درهم	(غير مدققة) ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ ألف درهم
<u>٣٧٥,٠٠٠</u>	<u>٣٧٥,٠٠٠</u>

المصرح به والمصدر والمدفوع بالكامل:

٣٧٥,٠٠٠,٠٠٠ سهم عادي بقيمة ١ درهم للسهم الواحد  
(٢٠١٣: ٣٧٥,٠٠٠,٠٠٠ سهم عادي بقيمة ١ درهم للسهم الواحد)

١٠ ذمم تجارية وذمم دائنة أخرى

(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ ألف درهم (معاد إيداعه)	(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ ألف درهم (معاد إيداعه)	(غير مدققة) ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ ألف درهم	
٤١٣,٣٦٦	٤٨٩,٥٥٧	٤٤٣,٩٣٨	الذمم التجارية الدائنة
١٦,٩٢٩	١٧,٥٨١	١٦,٤٣٨	مصرفات مستحقة
٦٤,٦٠٧	٨٤,١٠٤	٩٠,٠١١	إيرادات مؤجلة
٧٦,٩٨١	٢١,٩١٣	٢٥,٦٢٨	ذمم دائنة أخرى
<u>٥٧١,٨٨٣</u>	<u>٦١٣,١٥٥</u>	<u>٥٧٦,٠١٥</u>	

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة  
٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (غير مدققة)

١١ صافي إيرادات الاستثمار والإيرادات الأخرى

(غير مدققة) فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ ألف درهم	(غير مدققة) فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ ألف درهم	
٢٢,٧٠٧	٢٥,٦٧١	إيرادات توزيعات الأرباح
٧,٢١٤	١٥,٣٩٤	صافي إيرادات الإيجار
٢٥,٧٨١	٢٦,١٢٣	صافي إيرادات الفائدة على الودائع المصرفية والسندات
٨٩٦	١٠,٩٨٦	التغيير في القيمة العادلة للاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
٤٥٩	١١,٣٨١	الأرباح من بيع استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
(٣,٢٥٩)	(٤,٣٤٥)	صافي المصروفات الأخرى
<u>٥٣,٧٩٨</u>	<u>٨٥,٢١٠</u>	

١٢ مصروفات عمومية وإدارية

(غير مدققة) فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ ألف درهم	(غير مدققة) فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ ألف درهم	
١١٢,٦٦٢	١١٧,٦٤٠	الرواتب والامتيازات الأخرى
٨,٠٢٩	٨,٤٧٨	الاستهلاك
٧,٠٠٠	١١٠	ذمم مدينة مشطوبة
٢٩,٠١٥	٣١,١٨٣	أخرى
<u>١٥٦,٧٠٦</u>	<u>١٥٧,٤١١</u>	

١٣ العائد الأساسي والمخفض للسهم

يحتسب العائد على السهم بتقسيم أرباح الفترة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم الصادرة خلال الفترة.

يحتسب العائد المخفض على السهم بتقسيم أرباح الفترة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية الصادرة خلال الفترة معدلة بتأثير أدوات مخفضة.

التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		
٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
(معاد لإراجها)		(معاد لإراجها)		
<u>١٤٠,٦٤٠</u>	<u>٩٣,٨٩٠</u>	<u>٤٣,٧١٣</u>	<u>(١٠,٥٣٢)</u>	ربح الفترة (خسارة)
<u>٣٧٥,٠٠٠</u>	<u>٣٧٥,٠٠٠</u>	<u>٣٧٥,٠٠٠</u>	<u>٣٧٥,٠٠٠</u>	المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية الصادرة خلال الفترة
<u>٠,٣٨</u>	<u>٠,٢٥</u>	<u>٠,١٢</u>	<u>(٠,٠٣)</u>	العائد الأساسي والمخفض على السهم (درهم)

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة  
٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (غير مدققة)

## ١٤ الأطراف ذات العلاقة

تمثل الأطراف ذات العلاقة المساهمين الرئيسيين وأعضاء مجلس الإدارة والمدراء الرئيسيين للشركة والشركات التي يكونون بها الملاك الرئيسيون، والشركات تحت سيطرتهم بشكل كامل أو مشترك، أو التي يؤثر عليهم بشكل هام. تقوم إدارة الشركة بالموافقة على الأسعار وشروط الدفع المتعلقة بهذه المعاملات.

## الأرصدة مع الأطراف ذات العلاقة

فيما يلي الأرصدة مع الأطراف ذات العلاقة في تاريخ التقرير:

(مدققة) الإجمالي ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ ألف درهم	(غير مدققة) الإجمالي ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ ألف درهم	أخرى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ ألف درهم	أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ ألف درهم		مساهم رئيسي ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ ألف درهم	
			٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ ألف درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ ألف درهم		
٤٨,٨٥٦	٢,١٦٠	١,٧٠٠	٥٣	٤٠٧		نعم تجارية ونعم مدينة أخرى
٢,٠٨٦	١,٤٦١	١,٤٦٠	-	١		نعم تجارية ونعم دائنة أخرى
٣٨٥,٩٤٣	٢٣١,٤٥٣	٢٣١,٤٥٣	-	-		نقد وأرصدة لدى البنوك
٨١,٦٧٠	٩٢,٠٧٢	٩٢,٠٧٢	-	-		استثمارات
١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	-	-		ودائع قانونية
٥٠,٦١١	٢٢,٣٥٧	٢١,١٢١	١,٠٦٤	١٧٢		مطلوبات عقود للتأمين

تتكون الأطراف الأخرى من الشركات المسيطر عليها من قبل أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين.

## المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

فيما يلي المعاملات التي تم تنفيذها خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ مع الأطراف ذات العلاقة:

(غير مدققة) الإجمالي ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ ألف درهم	(غير مدققة) الإجمالي ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ ألف درهم	أخرى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ ألف درهم	أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ ألف درهم		المساهم الرئيسي ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ ألف درهم	
			٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ ألف درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ ألف درهم		
٤٤,١٨٩	٥٤,٤٠١	٥١,٧٤٧	٢,٣١١	٣٤٣		الأقساط المكتتبة
٤٩,٨٣٤	٥٧,٦٧٤	٥٦,٤٠٦	١,٢٢٠	٤٨		مطالبات مكتتبة
٣,١١٠	٢,٢٣٩	٢,٢٣٩	-	-		إيرادات توزيعات الأرباح
٢,٧٤٩	٢,٠٤٤	٢,٠٤٤	-	-		إيرادات الفائدة

لم يتم إدراج أي مخصصات لانخفاض القيمة مقابل النعم التجارية والنعم المدينة الأخرى المقدمة لأطراف ذات علاقة خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣: لا شيء). (٤)

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة  
٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (غير مدققة)

١٤ الأطراف ذات العلاقة (تتمة)

المعاملات مع موظفي الإدارة الرئيسيين  
فيما يلي تعويضات موظفي الإدارة الرئيسيين:

(غير مدققة) التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ ألف درهم	(غير مدققة) التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ ألف درهم	
١٥,٠٩١	١٢,٧٨٩	رواتب وامتيازات قصيرة الأجل
٣٢٤	٢٦٩	تعويضات نهاية الخدمة
<u>١٥,٤١٥</u>	<u>١٣,٠٥٨</u>	

١٥ النقدية وشبه النقدية

(غير مدققة) ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ ألف درهم	(غير مدققة) ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ ألف درهم	
٤٧	٨٩	النقد في الصندوق
١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	ودائع قانونية
٨٠٩,٠٣٩	٥٧٢,٤١٣	حسابات تحت الطلب/ جارية/ وودائع ثابتة لدى البنوك داخل الإمارات العربية المتحدة
٨١٩,٠٨٦	٥٨٢,٥٠٢	الأرصدة لدى البنوك والنقد
(٥٩٩,٣٦٩)	(١٦٥,٣٥٣)	ناقصاً: وودائع ذات تواريخ استحقاق أصلية تزيد عن ثلاثة أشهر أو أكثر
<u>٢١٩,٧١٧</u>	<u>٤١٧,١٤٩</u>	النقدية وشبه النقدية

إن توزيع النقدية وشبه النقدية وودائع ذات تواريخ استحقاق أصلية تزيد عن ثلاثة أشهر أو أكثر، حساب القطاع الجغرافي كما يلي:

٧٨٠,٣٦٣	٥٤٥,٣٤٣	داخل الإمارات العربية المتحدة
٣٨,٧٢٣	٣٧,١٥٩	خارج الإمارات العربية المتحدة
<u>٨١٩,٠٨٦</u>	<u>٥٨٢,٥٠٢</u>	

تخضع الودائع البنكية لمعدلات فائدة تتراوح بين ٠,١١% و ٢,٥% (٣٠ سبتمبر ٢٠١٣: ٠,٥% و ٣,٢٥%).

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة  
٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (غير مدققة)

## ١٦ معلومات حول القطاعات

إن الشركة مقسمة إلى قطاعي أعمال رئيسيين:

اكتتاب أعمال التأمين التجارية - تتضمن كافة أنواع التأمين بما في ذلك الشحن البحري، الجوي، الطاقة، الممتلكات والهندسي؛ و

اكتتاب أعمال التأمين الشخصية - تتضمن كافة أنواع التأمين بما في ذلك التأمين على الحياة، السيارات والتأمين الصحي.

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر

الإجمالي		الشخصية		التجارية		
(غير مدققة)	(غير مدققة)	٣٠ سبتمبر	٣٠ سبتمبر	٣٠ سبتمبر	٣٠ سبتمبر	
٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤	
(معد إيرادها)	(معد إيرادها)	(معد إيرادها)	(معد إيرادها)	(معد إيرادها)	(معد إيرادها)	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
١,٦٦٥,٠٥٦	٢,٠٠٦,٥٢٣	٦٩٣,٤٧٢	٧٣٣,٢٦٧	٩٧١,٥٨٤	١,٢٧٣,٢٥٦	إجمالي أقساط التأمين المكتتبة
(٧٣٩,٣٠٣)	(٩٥٨,٧١٣)	(٦٢,٤٣٩)	(٦١,٣٣١)	(٦٧٦,٨٦٤)	(٨٩٧,٣٨٢)	ناقصا: الأقساط المتعلقة بمعدي التأمين
٩٢٥,٧٥٣	١,٠٤٧,٨١٠	٦٣١,٠٣٣	٦٧١,٩٣٦	٢٩٤,٧٢٠	٣٧٥,٨٧٤	صافي أقساط التأمين المكتتبة
٩٤,٤٢٢	٨٢,١٣٨	١٤٢,٨٨٩	١٣٣,٨٥٨	(٤٨,٤٦٧)	(٥١,٧٢٠)	صافي التغير في الأقساط الغير مكتتبة
١,٠٢٠,١٧٥	١,١٢٩,٩٤٨	٧٧٣,٩٢٢	٨٠٥,٧٩٤	٢٤٦,٢٥٣	٣٢٤,١٥٤	صافي الأقساط المكتتبة
(١,٠٠١,٣٥٨)	(١,١٤٠,٩١١)	(٧٤٩,٨٨١)	(٨٢١,٩٣٤)	(٢٥١,٤٧٧)	(٣١٨,٩٧٧)	إجمالي المطالبات المدفوعة
٢٧٧,١٨١	٢٩٩,٢٧٢	٨٦,١٦٧	٦٠,٧١٣	١٩١,٠١٤	٢٣٨,٥٥٩	ناقصا: حصة مطالبات معدي التأمين
(٧٢٤,١٧٧)	(٨٤١,٦٣٩)	(٦٦٣,٧١٤)	(٧٦١,٢٢١)	(٦٠,٤٦٣)	(٨٠,٤١٨)	صافي المطالبات المدفوعة
(٣٣,٧٠٢)	(٧٤,٦٦٨)	٣,٦٨٠	٤٢,٥٣٨	(٣٧,٣٨٢)	(١١٧,٢٠٦)	صافي التغير في مخصص المطالبات القائمة
(٧٥٧,٨٧٩)	(٩١٦,٣٠٧)	(٦٦٠,٠٣٤)	(٧١٨,٦٨٣)	(٩٧,٨٤٥)	(١٩٧,٦٢٤)	صافي المطالبات المتكبدة
٨١,٠٢١	٧٩,٦٤٧	٢٧١	٤٤١	٨٠,٧٥٠	٧٩,٢٠٦	إيرادات العمولة
(٨٦,٧٢٧)	(١٠٥,٤٧٤)	(٣٣,٠٩٠)	(٣٨,٧٢٨)	(٥٣,٦٣٧)	(٦٦,٧٤٦)	مصروفات العمولة
(٥,٧٠٦)	(٢٥,٨٢٧)	(٣٢,٨١٩)	(٣٨,٢٨٧)	٢٧,١١٣	١٢,٤٦٠	صافي إيرادات (مصروفات) العمولة
٨,٩٧٦	٧,٧٣٢	٤,٠٩٧	٣,٧٣٨	٤,٨٧٩	٣,٩٩٤	إيرادات أخرى تتعلق بأنشطة التأمين
(٢٢,٠١٨)	(٢٩,٤٥٥)	(١٢,٧٠٥)	(١٥,٢٨٧)	(٩,٣١٣)	(١٤,١٦٨)	مصروفات أخرى تتعلق بأنشطة التأمين
(١٣,٠٤٢)	(٢١,٧٢٣)	(٨,٦٠٨)	(١١,٥٤٩)	(٤,٤٣٤)	(١٠,١٧٤)	صافي مصاريف التأمين الأخرى
٢٤٣,٥٤٨	١٦٦,٠٩١	٧٢,٤٦١	٣٧,٢٧٥	١٧١,٠٨٧	١٢٨,٨١٦	صافي إيرادات التأمين
٥٣,٧٩٨	٨٥,٢١٠					صافي إيرادات الاستثمار وإيرادات أخرى
(١٥٦,٧٠٦)	(١٥٧,٤١١)					مصروفات عمومية وإدارية
١٤٠,٦٤٠	٩٣,٨٩٠					أرباح الفترة

يتم استخدام موجودات ومطلوبات الشركة بصورة عامة في جميع أنحاء القطاعات. لم تكن هناك أي معاملات بين القطاعات.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة  
٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (غير مدققة)

١٦ معلومات حول القطاعات (تتمة)

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر

الإجمالي		الشخصية		التجارية		
(غير مدققة)	(غير مدققة)	٣٠ سبتمبر	٣٠ سبتمبر	٣٠ سبتمبر	٣٠ سبتمبر	
٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤	
(معاد إرجعها)	(معاد إرجعها)	(معاد إرجعها)	(معاد إرجعها)	(معاد إرجعها)	(معاد إرجعها)	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٤٦١,١٢٣	٤٥٩,٨٧٢	٢٣٤,٤٩٤	٢٤١,٦٧٠	٢٢٦,٦٢٩	٢١٨,٢٠٢	إجمالي أقساط التأمين المكتتبة
(١٧٩,٧١٠)	(١٣٠,٣١٠)	(٢٦,٢٦١)	(٢٠,٨٧٨)	(١٥٣,٤٤٩)	(١٠٩,٤٣٢)	ناقصا: الأقساط المتعلقة بمعيدي التأمين
٢٨١,٤١٣	٣٢٩,٥٦٢	٢٠٨,٢٣٣	٢٢٠,٧٩٢	٧٣,١٨٠	١٠٨,٧٧٠	صافي أقساط التأمين المكتتبة
٥٢,٤٥٤	٦٨,٧١٨	٣٦,٩٩٩	٦٣,٩٢٧	١٥,٤٥٥	٤,٧٩١	صافي التغير في الأقساط الغير مكتتبة
٣٣٣,٨٦٧	٣٩٨,٢٨٠	٢٤٥,٢٣٢	٢٨٤,٧١٩	٨٨,٦٣٥	١١٣,٥٦١	صافي الأقساط المكتتبة
(٣٠٩,٣٣٦)	(٤٦٥,٩٠٦)	(٢٣٠,٤٣٠)	(٢٨٦,١٧٠)	(٧٨,٩٠٦)	(١٧٩,٧٣٦)	إجمالي المطالبات المدفوعة
٨٦,٥٤٦	١٦٥,٤٧٤	٢٨,٩٦٤	٢٢,٦٢٠	٥٧,٠٨٢	١٤٢,٨٥٤	ناقصا: حصة مطالبات معيدي التأمين
(٢٢٣,٢٩٠)	(٣٠٠,٤٣٢)	(٢٠١,٤٦٦)	(٢٦٣,٥٥٠)	(٢١,٨٢٤)	(٣٦,٨٨٢)	صافي المطالبات المدفوعة
(٢٢,٩٢٦)	(٥٨,٦١٦)	(١٠,٦٦٢)	٢٣٦	(١٢,٢٦٤)	(٥٨,٨٥٢)	صافي التغير في مخصص المطالبات القائمة
(٢٤٦,٢١٦)	(٣٥٩,٠٤٨)	(٢١٢,١٢٨)	(٢٦٣,٣١٤)	(٣٤,٠٨٨)	(٩٥,٧٣٤)	صافي المطالبات المتكبدة
٣٣,١٣٩	٢٥,٥٧٨	١١٦	١٩٤	٣٣,٠٢٣	٢٥,٣٨٤	إيرادات العمولة
(٢٩,٤٠٣)	(٣٨,٥٤٧)	(١١,٢٢٦)	(١٣,١٥٣)	(١٨,١٧٧)	(٢٥,٣٩٤)	مصروفات العمولة
٣,٧٣٦	(١٢,٩٦٩)	(١١,١١٠)	(١٢,٩٥٩)	١٤,٨٤٦	(١٠)	صافي (مصروفات) إيرادات العمولة
٢,٨٢١	٢,٤٥٦	١,٣٨٤	١,٢٧٩	١,٤٣٧	١,١٧٧	إيرادات أخرى تتعلق بأنشطة التأمين
(٧,٢٣٤)	(١١,٦١٠)	(٤,٣١١)	(٥,١٢١)	(٢,٩٢٣)	(٦,٤٨٩)	مصروفات أخرى تتعلق بأنشطة التأمين
(٤,٤١٣)	(٩,١٥٤)	(٢,٩٢٧)	(٣,٨٤٢)	(١,٤٨٦)	(٥,٣١٢)	صافي مصاريف التأمين الأخرى
٨٦,٩٧٤	١٧,١٠٩	١٩,٠٦٧	٤,٦٠٤	٦٧,٩٠٧	١٢,٥٠٥	صافي إيرادات التأمين
١٥,٥٣٩	٢٤,٩٢٣					صافي إيرادات الاستثمار وإيرادات أخرى
(٥٨,٨٠٠)	(٥٢,٥٦٤)					مصروفات عمومية وإدارية
٤٣,٧١٣	(١٠,٥٣٢)					(خسائر) أرباح الفترة

١٧ الارتباطات والالتزامات الطارئة

(غير مدققة)	(غير مدققة)	
٣٠ سبتمبر ٢٠١٣	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤	
ألف درهم	ألف درهم	
٩٦,٠٣٢	٨٣,٠٢٦	ضمانات مصرفية
٤١	٤١	خطابات اعتماد

مطالبات قانونية

تخضع الشركة، مثل غالبية شركات التأمين، لدعوات قضائية في سياق العمل الاعتيادي. وبناء على استشارة مقيمين مستقلين والدوائر القانونية الداخلية والخارجية، تقوم الإدارة بتسجيل مخصص، عند اللزوم، للمبلغ المتوقع أن يؤدي إلى تدفق محتمل للموارد الاقتصادية.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة  
٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (غير مدققة)

## ١٨ تأثير التغييرات في السياسات المحاسبية

كما هو مبين في الإيضاح ٣، قامت الشركة بتغيير سياساتها المحاسبية المتعلقة بإدراج مخصص احتياطي الأقساط الغير مكتسبة، مصروفات العمولات ومصروفات أخرى متعلقة بأنشطة الاكتتاب وإيرادات العمولات وإيرادات أخرى متعلقة بأنشطة الاكتتاب.

### أ) تأثير التغيير في السياسات المحاسبية على بيان المركز المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢	التعديلات	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢	
معاد إدراج	ألف درهم	كما هو مدرج سابقاً	ألف درهم
١٥١,٨١٣	(١٤٣,٩٧١)	٢٩٥,٧٨٤	أرباح محتجزة
٦٦٦,١٤٤	١,٨٢١	٦٦٤,٣٢٣	موجودات عقود إعادة التأمين
١,٥٦٦,٢٥٠	٨٤,٨٧٠	١,٤٨١,٣٨٠	مطلوبات عقود التأمين
٨٨٤,٣٧٩	١,٠٤٤	٨٨٣,٣٣٥	الزخم التجارية والذمم المدينة الأخرى (مصروفات العمولات المؤجلة ومصروفات أخرى مؤجلة تتعلق بأنشطة التأمين)
٥٧١,٨٨٣	٦١,٩٦٦	٥٠٩,٩١٧	الزخم التجارية والذمم الدائنة الأخرى (إيرادات العمولات الغير مكتسبة وإيرادات أخرى غير مكتسبة متعلقة بأنشطة التأمين)

### ب) تأثير التغيير في السياسات المحاسبية على بيان المركز المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣	التعديلات	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣	
معاد إدراج	ألف درهم	كما هو مدرج سابقاً	ألف درهم
٢٠٢,٣١٩	(١٦٨,٩٠٣)	٣٧١,٢٢٢	أرباح محتجزة
٩٥٦,٣٥٥	(٦,١٣٠)	٩٦٢,٤٨٥	موجودات عقود إعادة التأمين
١,٩٦٨,٠٨٢	٨٧,٣١٦	١,٨٨٠,٧٦٦	مطلوبات عقود التأمين
١,٠٠٥,٢١٤	(٣,٨٦٩)	١,٠٠٩,٠٨٣	الزخم التجارية والذمم المدينة الأخرى (مصروفات العمولات المؤجلة ومصروفات أخرى مؤجلة تتعلق بأنشطة التأمين)
٦١٣,١٥٥	٧١,٥٨٨	٥٤١,٥٦٧	الزخم التجارية والذمم الدائنة الأخرى (إيرادات العمولات الغير مكتسبة وإيرادات أخرى غير مكتسبة متعلقة بأنشطة التأمين)



## ١٨ تأثيرات التغييرات في السياسات المحاسبية (تتمة)

## ج) تأثير التغيير في السياسات المحاسبية على بيان الدخل المرحلي المختصر كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣

٣٠ سبتمبر ٢٠١٣	التعديلات	٣٠ سبتمبر ٢٠١٣	
معاد إدراجه	ألف درهم	كما هو مدرج سابقاً	ألف درهم
١,٠٢٠,١٧٥	١٣,٥٧٨	١,٠٠٦,٥٩٧	صافي الأقساط المكتسبة
(٥,٧٠٦)	(١٦,٩٥٤)	١١,٢٤٨	صافي إيرادات (مصروفات) العمولات المكتسبة
(١٣,٠٤٢)	٨٢٥	(١٣,٨٦٧)	صافي إيرادات الاكتتاب الأخرى
١٤٠,٦٤٠	(٢,٥٥١)	١٤٣,١٩١	ربح الفترة
٠,٣٨	٠,٠٠	٠,٣٨	العائد الأساسي للسهم